

# Dasar privasi

Agensi pekerjaan Hyppies.Sdn. Bhd , termasuk cawangan pejabat dan syarikat berkaitan adalah sebahagian daripada Hyppies, kumpulan perkhidmatan perundingan pengambilan pekerja antarabangsa ("Hyppies" atau "kami"). Kami komited untuk memastikan bahawa apabila kami mengumpul, menggunakan dan memproses maklumat mengenai pelawat ("anda") ke laman web kami, kami berbuat demikian mengikut Akta Perlindungan Data Peribadi 2010 ("APDP").

## 1. Pengumpulan Data Peribadi

Hyppies mungkin mengumpul maklumat tentang anda (secara kolektif "data peribadi anda") seperti nama anda, butiran hubungan, kemahiran, keputusan penilaian teknikal dan psikometrik, kelayakan, akreditasi dan sejarah pekerjaan anda. Kami juga mungkin mengumpul jenis data peribadi lain tentang anda seperti rujukan dan objektif pekerjaan semasa berurusan dengan anda. Sebagai contoh, jika anda dipertimbangkan untuk kedudukan pekerjaan tertentu. Di mana praktikal, tujuan kami mengumpul data peribadi anda dan akibat tidak menyediakannya akan dijelaskan kepada anda pada masa pengumpulan data peribadi anda.

Apabila anda melawat laman web kami, kami mungkin mengumpul data yang anda berikan kepada kami apabila anda:

- (a) mendaftar atau melanggan produk dan perkhidmatan kami atau meminta produk dan perkhidmatan selanjutnya daripada kami di mana-mana laman web kami;
- (b) menghubungi kami untuk melaporkan masalah dengan laman web kami atau membuat sebarang pertanyaan atau pertanyaan atau komen; Dan
- (c) anda memohon dalam talian untuk pekerjaan atau bekerja dengan Hyppies. Anda mungkin perlu menyediakan (tanpa had) data tentang pendidikan, sejarah pekerjaan dan akreditasi anda. Penyerahan permohonan anda kepada kami merupakan persetujuan nyata anda terhadap penggunaan, pengekalan dan pemprosesan data peribadi anda kepada, antara lain, mengakses permohonan anda dan membolehkan kami menjalankan sebarang pemeriksaan rujukan dan aktiviti lain yang berkaitan seperti yang dikehendaki oleh kami di bawah mana-mana undang-undang yang berkenaan. Hyppies juga boleh mengumpul data peribadi anda daripada maklumat dan rekod yang tersedia secara umum dan pihak ketiga.

## 2. Penggunaan dan Pendedahan Data Peribadi

Hyppies akan memegang, menggunakan, mendedahkan dan memproses data peribadi anda untuk tujuan yang didedahkan kepada anda pada masa pengumpulan data peribadi anda, atau seperti yang dinyatakan dalam Dasar Privasi ini. Kami tidak akan menggunakan atau mendedahkan data peribadi anda untuk sebarang tujuan lain tanpa terlebih dahulu mendapatkan persetujuan anda, melainkan dibenarkan atau dikehendaki oleh undang-undang. Secara amnya, kami hanya akan memegang, menggunakan, mendedahkan dan sebaliknya memproses data peribadi anda untuk tujuan berikut:

- (a) untuk menyediakan, atau memudahkan penghantaran produk dan perkhidmatan kami kepada anda;
- (b) untuk mengekalkan hubungan perniagaan kami, di mana anda adalah pengguna laman web kami, pelanggan atau calon;
- (c) untuk membolehkan anda menyerahkan CV anda secara amnya, untuk memohon pekerjaan tertentu atau melanggan produk dan perkhidmatan kami;
- (d) untuk memadankan kelayakan, pengalaman, butiran kemahiran anda dengan kekosongan jawatan, untuk membantu kami dalam mencari jawatan yang paling sesuai untuk anda dan, di mana anda telah memberikan persetujuan terlebih dahulu sebagai calon, untuk menghantar data peribadi anda kepada pelanggan untuk memohon pekerjaan untuk anda;
- (e) untuk berkomunikasi dengan anda, termasuk menjawab pertanyaan anda;
- (f) untuk memasarkan dan mempromosikan produk dan perkhidmatan kepada anda, menasihati anda tentang berita dan kemas kini industri, acara, promosi dan pertandingan, laporan dan maklumat lain. Jika anda tidak mahu menerima komunikasi tersebut, anda boleh berhenti melanggan komunikasi tersebut pada bila-bila masa;
- (g) kepada pihak ketiga yang dipercayai di mana kami telah mengekalkan mereka untuk menyediakan produk atau perkhidmatan yang anda minta, seperti penilaian psikometrik atau ujian kemahiran, dan kepada pihak ketiga yang menyediakan perkhidmatan kepada kami. Pihak ketiga ini mesti mematuhi aku janji privasi dan kerahsiaan yang sama seperti Hyppies;
- (h) jika Hyppies bergabung dengan atau diperoleh oleh perniagaan lain, kami boleh berkongsi data peribadi anda dengan pemilik baru perniagaan dan penasihat mereka dan jika ini berlaku, anda akan dimaklumkan tentang peristiwa sedemikian;
- (i) kami juga boleh mendedahkan data peribadi anda kepada pihak berkuasa kawal selia atau penguatkuasaan undang-undang, jika mereka memerlukan kami berbuat demikian;
- (j) untuk memenuhi atau mematuhi apa-apa keperluan undang-undang, peraturan atau statutori yang berkaitan dengan penyediaan produk dan perkhidmatan kami dan membuat pendedahan di bawah keperluan mana-mana undang-undang, undang-undang, peraturan, arahan mahkamah, undang-undang kecil, garis panduan, pekeliling atau kod (secara kolektif "undang-undang") terpakai kepada kami;
- (k) untuk penyelidikan, penanda aras dan analisis statistik; Dan
- (l) kami juga boleh mendapatkan persetujuan anda untuk mengumpul, memegang, menggunakan dan mendedahkan data peribadi anda untuk sebarang tujuan atau sebab lain yang tidak disenaraikan di atas atau dibenarkan di bawah APDP atau undang-undang lain yang berkenaan.

### **3. Perkongsian Data Peribadi**

Walaupun data peribadi anda akan dirahsiakan, dalam keadaan tertentu, kami mungkin perlu memberikan atau mendedahkan data peribadi anda jika diperlukan untuk sebarang

tujuan yang disebutkan di atas. Di mana kami berbuat demikian, kami hanya akan mendedahkan data yang diperlukan untuk tujuan pendedahan tersebut.

Kami mungkin berkongsi data peribadi anda dengan kategori orang berikut (yang mungkin terletak di dalam atau di luar Malaysia), seperti entiti dalam Hyppies termasuk semua syarikat berkaitan, anak syarikat, syarikat induk dan syarikat bersekutu, sekutu kami, pemegang lesen, rakan usaha sama; subkontraktor dan penyedia perkhidmatan atau produk kami berhubung dengan produk atau perkhidmatan kami; dan sesiapa sahaja atau orang yang kami dipaksa atau dikehendaki berbuat demikian di bawah mana-mana undang-undang atau sebagai tindak balas kepada mana-mana pihak berkuasa yang kompeten atau kerajaan, negeri, wilayah, kerajaan tempatan, statutori atau perbandaran, pengawal selia industri, and pengawal selia/agensi undang-undang.

## 4. Data Peribadi Sensitif

Di bawah APDP, "data peribadi sensitif" bermaksud maklumat tentang anda tentang pendapat politik anda, kepercayaan agama atau lain-lain yang serupa, komisen atau dakwaan pelaksanaan apa-apa kesalahan, kesihatan atau keadaan fizikal atau mental dan apa-apa data peribadi lain sebagaimana yang ditentukan oleh Menteri melalui perintah yang disiarkan *dalam Warta (the Gazette)*. Kami akan menyediakan tujuan pengumpulan data peribadi anda. Sebarang data peribadi sensitif yang kami kendalikan hanya akan didedahkan atau diproses dengan persetujuan jelas anda.

## 5. Privasi di Laman Web Kami

### (a) Mengemukakan Vitae Kurikulum Anda ("CV") dan Memohon Pekerjaan

Anda boleh menyerahkan CV anda melalui laman web ini, sama ada untuk pertimbangan umum untuk jawatan yang timbul atau untuk memohon pekerjaan tertentu yang diiklankan. Setelah diserahkan, CV anda akan diproses untuk pendaftaran di pangkalan data pusat kami. Pangkalan data ini, termasuk data peribadi anda, boleh diakses oleh pekerja kami yang bekerja in pejabat lain Hyppies, baik di dalam ataupun di luar Malaysia. Anda boleh mengemaskini CV anda pada bila-bila masa, hanya dengan mengikuti prosedur yang sama untuk menyerahkan CV baru melalui laman web kami.

### (b) Makluman Kerja

Anda boleh mendaftar untuk menerima e-mel yang memberi notifikasi kepada anda tentang pekerjaan baru di laman web kami (Job Alerts). Untuk melanggan Notifikasi Kerja, anda perlu memberikan alamat e-mel anda, yang akan digunakan untuk tujuan anda dimaklumkan melalui e-mel pekerjaan terkini dan / atau berita dalam industri yang dicalonkan. Jika anda tidak lagi mahu menerima Notifikasi Kerja, anda boleh berhenti melanggan dengan menggunakan pautan (link) berhenti melanggan yang disediakan dalam setiap e-mel Notifikasi Kerja yang anda terima.

### (c) Maklumat Agregat Mengenai Pelawat Laman Web

Kami mengumpul maklumat dan statistik mengenai semua pelawat ke laman web ini dan semua laman web kami di seluruh dunia, termasuk halaman yang paling kerap diakses dan produk dan perkhidmatan yang paling kerap digunakan. Kami hanya menggunakan data tersebut dalam bentuk agregat (iaitu, data tidak mengenal pasti mana-mana satu individu).

Data ini membantu kami menentukan bahagian yang paling bermanfaat di laman web dan cara kami di mana kami boleh terus meningkatkan perkhidmatan dalam talian kami untuk mewujudkan pengalaman keseluruhan yang lebih baik untuk pengguna kami. Kami juga menerbitkan beberapa data agregat (tidak dapat dikenal pasti) ini di laman web Hyppies di seluruh dunia.

## 6. Penggunaan Cookies

Akses Dasar Cookies baru kami dan baca bagaimana kami mematuhi dasar yang dikemas kini di sini.

## 7. Pemindahan Data Merentasi Sempadan Antarabangsa

Hyppies adalah sebuah syarikat global dan kami berusaha untuk menyediakan anda dengan produk dan perkhidmatan yang sama di seluruh dunia. Rangkaian global kami terdiri daripada pejabat, pusat data, penyedia perkhidmatan yang dipercayai dan pekerja terlatih. Sifat perniagaan, operasi dan perkhidmatan kami mungkin memerlukan kami memindahkan data peribadi anda (dari semasa ke semasa) kepada syarikat lain yang berkaitan. Kami boleh memindahkan data yang kami kumpulkan tentang anda ke negara selain negara asal anda atau selain negara di mana data asalnya dikumpulkan, seperti berikut:

(a) jika anda didaftarkan sebagai calon di pangkalan data kami, data peribadi anda akan boleh diakses oleh pejabat kami yang lain dan majikan potential di peringkat antarabangsa;

(b) untuk syarikat atau entiti Hyppies yang lain di seluruh dunia untuk membolehkan pembangunan dan pemasaran produk dan perkhidmatan lain, untuk meningkatkan perkhidmatan kami.

Dasar dan amalan privasi kami mungkin berbeza-beza di kalangan negara-negara di mana kami beroperasi. Walau bagaimanapun, kami akan mengambil langkah yang sewajarnya untuk memastikan maklumat anda dilindungi dan dikendalikan mengikut keperluan undang-undang yang terpakai di setiap negara yang berkaitan dan seperti yang diterangkan dalam Dasar Privasi ini.

## 8. Keselamatan

Hyppies mengambil langkah-langkah yang munasabah untuk memastikan data peribadi anda selamat, tepat, lengkap, terkini dan tidak mengelirukan. Internet tidak selalunya kaedah selamat menghantar data. Oleh itu, semasa kami berusaha untuk melindungi data peribadi anda dengan melaksanakan sistem keselamatan digital di pelbagai bahagian laman web kami, Hyppies tidak boleh menerima tanggungjawab untuk keselamatan data yang anda hantar atau terima daripada kami melalui Internet atau untuk sebarang akses atau penggunaan data tersebut yang tidak dibenarkan. Di mana kami mempunyai pautan ke laman web di luar Hyppies, kami tidak dapat memastikan bahawa privasi anda akan dilindungi mengikut Dasar Privasi ini. Anda harus berunding dengan dasar privasi laman web lain ini kerana kami tidak mempunyai kawalan ke atas mereka dan tidak bertanggungjawab terhadap sebarang data yang dikemukakan atau dikumpulkan oleh pihak ketiga ini.

## 9. Akses kepada Data Peribadi

Anda boleh meminta akses kepada, dan pembetulan, data peribadi anda yang dipegang di Hyppies atau meminta data peribadi anda dikemas kini atau dipadamkan dengan menghubungi Pegawai Pematuhan Hyppies seperti mana yang dinyatakan di bawah. Kami mungkin meminta anda untuk mengesahkan identiti dan untuk maklumat lanjut mengenai permintaan anda. Di mana kami dibenarkan berbuat demikian secara sah, kami boleh menolak permintaan anda dan memberi anda sebab kami untuk berbuat demikian. Sebagai contoh, apabila anda meminta data peribadi anda dikemas kini atau diperbetulkan dan terdapat pertikaian mengenai fakta, kami akan membuat nota mengenai data peribadi anda tentang pertikaian tersebut.

Anda juga boleh meminta agar Hyppies berhenti menggunakan data peribadi anda dan menghubungi anda dan kami akan mematuhi permintaan anda (contohnya jika pada bila-bila masa anda ingin berhenti menerima surat berita dan kemas kini daripada kami, sila gunakan pilihan "berhenti melanggan" yang disertakan dalam e-mel atau bahan komunikasi lain). Walau bagaimanapun, jika ini melibatkan permintaan untuk pemadaman fail anda, sila ambil perhatian bahawa kami mungkin tidak diperlukan atau dapat berbuat demikian, terutamanya di mana fail anda juga mempunyai data mengenai pelanggan kami. Kami berhak untuk mengenakan yuran pentadbiran untuk sebarang permintaan akses dan pembetulan data.

## 10. Aduan

Di Hyppies, kami berhasrat untuk mengakui penerimaan aduan anda secepat mungkin dan komited untuk menyelesaikan semua aduan selewatnya dalam 30 hari. Walau bagaimanapun, mungkin terdapat keadaan di mana ini tidak mungkin disebabkan oleh kandungan aduan. Dalam keadaan sedemikian, kami akan menjawab aduan anda dalam masa yang munasabah. Anda boleh menghubungi Pesuruhjaya Perlindungan Data Peribadi jika anda tidak berpuas hati dengan respons kami terhadap aduan anda.

## 11. Hubungi

Anda boleh menghubungi Pegawai Privasi kami dengan menulis kepada kami di alamat e-mel atau alamat pos kami di bawah, jika anda ingin meminta akses kepada data peribadi anda yang dipegang oleh kami, meminta supaya data peribadi anda dikemas kini atau diperbetulkan, atau menarik balik persetujuan anda terhadap pemprosesan data peribadi anda oleh kami. Jika anda ingin mempunyai sebarang maklumat lanjut, atau jika anda mempunyai sebarang komen mengenai Dasar Privasi ini atau sebarang pertanyaan atau aduan mengenai sebarang isu privasi, ini juga perlu disampaikan kepada kami dengan cara yang sama.

Maklumat perhubungan: [compliance@hyppies.com](mailto:compliance@hyppies.com)

### **Agensi Pekerjaan Hyppies Sdn Bhd**

No. 7, Level 8, Vertical Corporate Tower B  
Avenue 10, The Vertical  
No. 8, Jalan Kerinchi, Bangsar South City  
59200 Kuala Lumpur  
W.P. Kuala Lumpur, Malaysia

## **12. Perubahan kepada Dasar Privasi ini**

Hyppies boleh meminda Dasar Privasi ini dari semasa ke semasa tanpa memberi notis terlebih dahulu kepada anda. Kami mencadangkan agar anda melawat laman web kami dengan kerap untuk mengikuti berita terkini mengenai sebarang perubahan. Sekiranya terdapat sebarang ketidakselarasan atau konflik antara versi Bahasa Inggeris dan versi Bahasa Malaysia bagi Dasar Privasi ini, versi Bahasa Inggeris akan diguna pakai.